

The Story of Important Ancient Chinese

荀灌

中国历史名人传【少年英雄】

撰文／牛新哲

绘画／赵明



中国历史名人传

【少年英雄】

荀灌



出版◎北方妇女儿童出版社出版
地址◎长春市人民大街124号 130021
发行◎北方妇女儿童出版社图书营销中心
电话◎0431-5664893
印刷◎长春新华印刷厂
开本◎32 (850 × 1168 毫米)
印张◎47 印张
选题策划◎小河工作室
编著◎牛新哲
责任编辑◎刘新军
授权者◎企鹅图书有限公司

2003年9月第1版第1次印刷

图字 07-2003-1190 号

ISBN 7-5385-2306-5/G · 1496

全套定价:108.00 元 本册定价:13.50 元

The Story of Important Ancient Chinese

荀灌

中国历史名人传【少年英雄】



撰文／牛新哲

绘画／赵明



出版缘起

中国，这个世界上最重要，也最具盛名的文明古国之一，在将近五千年的历史当中，几经朝代更迭，其中人才辈出；在这些年岁与时代的洪流里，翻腾、酝酿出各个范畴中的杰出人物，展现出璀璨傲人的智慧结晶，因而能够融合、汇流成为今日我们所认识的中华文化。

为了完整囊括中国史上在各领域中独占鳌头、赫赫有名的人物，于是形成了这一套《中国历史名人传》的编辑动机。我们的构思理念是将范围拉出整个面，包含十一个系列：思想家、少年英雄、医学家、探险家、艺术家、军事家、科学家、巾帼人物、政治家、文学家、一代清官；然后从点着手，在主角人物的生平故事中，带出其平时做人处世的态度、在专业领域上的成就，以及对于中国文化的影响，力求寓身教于文字的言教之中，使读者能够贴近主人翁的生活，更达潜移默化、学习不着痕迹的功效。

期望这一套竭尽心力所精心编纂的名人传记，能够成为小读者们案头的常备典藏书，随时翻阅，时时沉浸在中国老祖宗的智慧与德行之中，如沐春风般地陶冶出中国人的风骨。



目 录

- ✦ 荀灌 6
- ✦ 天下大乱 8
- ✦ 杜曾造反 14
- ✦ 守城老将 25
- ✦ 阴谋围城 36
- ✦ 童年趣事 51
- ✦ 混进奸细 60
- ✦ 为父献计 86

✦孤城被围 94

✦挺身而出 105

✦智突重围 130

✦搬来救兵 151

✦大败叛军 171

✦宛城得救 186





【荀灌】

荀灌，出生在中国
xún guàn chū shēng zài zhōng guó
古代西晋末年，颖川临
gǔ dài xī jìn mò nián yǐng chuān lín
颖（今属河南）人。当
yǐng jīn shǔ hé nán rén dāng
时由于朝廷腐败无能，
shí yóu yú cháo tíng fǔ bài wú néng
天下大乱。
tiān xià dà luàn
荀灌的父亲荀嵩驻
xún guàn de fù qīn xún sòng zhù
守宛城（今河南省南阳
shǒu wǎn chéng jīn hé nán shěng nán yáng
市）时，遭到土匪武装
shì shí zāo dào tǔ fēi wǔ zhuāng
围攻，形势非常危急，
wéi gōng xíng shì fēi chāng wēi jí
当时只有十三岁的荀灌
dāng shí zhǐ yǒu shí sān suì de xún guàn
挺身而出，缢城突围搬
tīng shēn ér chū zhuì chéng tū wéi bān
来救兵，击退叛军，解
lái jiù bīng jī tuì pàn jūn jiě
救了全城的百姓。其事
jiù le quán chéng de bǎi xìng qí shì

迹千百年來被傳為佳話，
jì qiān bǎi nián lái bèi chuán wéi jiā huà
受到人們的贊揚。
shòu dào rén men de zàn yáng





【天下大乱】

西 晋 末 年 ， 统 治 阶
xī jìn mò nián tǒng zhì jiē
级 日 益 腐 败 ， 为 官 者 不
jí rì yì fǔ bài wéi guān zhě bú
顾 百 姓 生 活 的 艰 难 ， 拼
gù bǎi xìng shēng huó de jiān nán pīn
命 地 搜 刮 钱 财 ， 任 意 挥
mìng de sōu guā qián cái rèn yì huī
霍 ， 而 朝 廷 又 没 有 办 法
huò ér cháo tíng yòu méi yǒu bàn fǎ
来 控 制 这 种 局 面 。
lái kòng zhì zhè zhǒng jú miàn

更 令 人 担 忧 的 是 ，
gèng lìng rén dān yōu de shì

皇 帝 的 八
huáng dì de bā
个 兄 弟 为
ge xiōng dì wèi
了 争 权 夺
le zhēng quán duó
位 ， 而 大
wèi ér dà
动 干 戈 ，
dòng gān gē
连 年 的 混
lián nián de hùn



战，终于爆发了历史上有名
zhàn zhōng yú bào fā le lì shǐ shàng yǒu
míng de “bā wáng zhī luàn”。

这场大乱，持续了十六年，
zhè chǎng dà luàn chí xù le shí
liù nián，给住在黄河流域的
gěi zhù zài huáng hé liú yù de
人们带来了极大的痛苦。
rén men dài lái le jí dà de tòng kǔ。
由于争战主要是在这一地
yóu yú zhēng zhàn zhǔ yào shì zài zhè yí dì
区，军队所到之处，烧杀
qū jūn duì suǒ dào zhī chù shāo shā
抢掠，善良的百姓不但有
qiǎng lüè shàn liáng de bǎi xìng bú dàn yǒu
家不能回，而且也没办法
jiā bù néng huí ér qiě yě méi bàn fǎ
继续进行农耕生产。
jì xù jìn xíng nóng gēng shēng chǎn。

为寻找生路，人们不
wèi xún zhǎo shēng lù rén men bù
得不离开自己的家乡，成
dé bù lí kǎi zì jǐ de jiā xiāng chéng
为无家可归的“流民”，
wéi wú jiā kě guī de liú mín
他们四处流浪，寻找能够
tā men sì chù liú làng xún zhǎo néng gòu



过上安稳日子的好地方。
guò shàng ān wěn rì zi de dì fang 。
这些遭受了征战伤害的“流民”，所到之处，各地的官吏和地主豪绅不但不同情他们的悲惨遭遇，不帮助他们，在新的地方安顿下来，恢复农耕和生活，反而任意欺辱和压榨他们，强迫他们无偿地到地里为他们干活，把年轻男子抓去当兵，稍有反抗就会被残杀。
jiù huì bèi cán shā 。
在这种官逼民反的
zài zhè zhōng guān bī mín fǎn de





情 况 下 ， “ 流 民 ” 们 实
qíng kuàng xià liú mín men shí
在 忍 受 不 下 去 了 ， 便 纷
zài rěn shòu bú xià qù le biàn fēn
纷 拿 起 刀 枪 ， 杀 死 那 些
fēn ná qī dāo qiāng shā sǐ nà xiē
压 榨 他 们 的 地 主 贪 官 ，
yā zhà tā men de dì zhǔ tàn guān
组 织 队 伍 造 反 。
zǔ zhī duì wu zào fǎn
一 时 间 天 下 大 乱 ，
yí shí jiān tiān xià dà luàn
一 些 有 野 心 、 势 力 大 的
yī xiē yǒu yě xīn shì lì dà de
地 主 和 贵 族 认 为 西 晋 的
dì zhǔ hé guì zú rèn wéi xī jìn de
气 数 已 尽 ，
qì shù yǐ jìn
也 纷 纷 自 立
yě fēn fēn zì lì
旗 号 ， 招 兵
qí hào zhāo bīng
买 马 ， 扩 大
mǎi mǎ kuò dà
势 力 ， 称 霸
shì lì chēng bà
一 方 。
yí fāng



还有一些逃兵和罪犯

hái yǒu yì xiē táo bīng hé zuì fàn

乘机纠集一些乌合之众，

chéng jī jiū jí yì xiē wú hé zhī zhòng

占山为王，四处抢劫，做

zhàn shān wéi wáng sì chù qiǎng jié zuò

尽了坏事。

jìn le huài shì

天下混乱，朝廷也抽

tiān xià hùn luàn cháo tíng yě chōu

不出太多的兵力去清剿，

bù chū tài duō de bīng lì qù qīng jiǎo

实在拿他们没有办法。

shí zài ná tā men méi yǒu bàn fǎ



【杜曾造反】

在湖北荆州（今湖北
zài hú běi jīng zhōu jīn hú
北部）一带，有一支
běi běi bù yí dài yǒu yì zhī
以杜曾为首的叛军队伍
yǐ dù zēng wéi shǒu de pàn jūn duì wu
很有名，他纠集了五六
hěn yǒu míng tā jiū jí le wǔ liù
千人马，在当地的势力
qiān rén mǎ zài dāng dì de shì lì
最强。
zuì qiáng

提起杜曾，当地无
tí qǐ dù zēng dāng dì wú
人不晓。杜曾以前在军
rén bù xiǎo dù zēng yǐ qián zài jūn
队中是个小军官。他不
duì zhōng shì ge xiǎo jūn guān tā bù
但人长得身高力大，在
dàn rén zhǎng de shēn gāo lì dà zài
陆地上可以骑马征战，
lù dì shàng kě yǐ qí mǎ zhēng zhàn
无人可敌；在水中还能
wú rén kě dí zài shuǐ zhōng hái néng
够穿着几十斤重的盔甲
gòu chuān zhe jǐ shí jīn zhòng de kuī jiǎ

自 由 自 在 地
zì yóu zì zài de
游 水 。 而 且
yóu shuǐ ér qiě
他 的 武 艺 高
tā de wǔ yì gāo
强 ， 心 狠 手
qiáng , xīn hěn shǒu
毒 ， 在 作 战
dú , zài zuò zhàn
中 不 怕 死 ，
zhōng bú pà sǐ
曾 多 次 立 下
céng duō cì lì xià
军 功 ， 被 提
jūn gōng bèi tí
拔 到 荆 州 当
bá dào jīng zhōu dāng
了 县 令 。
le xiàn lìng



不 过 ， 杜 曾 为 人 阴 险
bú guò , dù zēng wéi rén yīn xiǎn
狡 诈 ， 不 守 信 用 ， 是 个 十
jiǎo zhà , bù shǒu xìn yòng shì ge shí
足 的 小 人 。 在 他 当 县 令 的
zú de xiǎo rén zài tā dāng xiàn lìng de
时 候 ， 曾 向 他 的 上 级 ——
shí hou céng xiàng tā de shàng jí